

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 273

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{te} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Ports.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Étranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Festtage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiaselle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Production et consommation de la soie. — Amerikanische Eisenbahnen.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Die in den Schweiz. Handelsamtsblättern Nr. 255, 258 und 261 vom 4., 7. und 9. Juli 1902 publizierte Aufforderung zur Vorlage der Obligationen Nr. 26 und 143 vom Jahre 1890 (nicht 1900), nebst Coupons vom 30. März 1901 ff. des Hypothekendarlehens I. Ranges von Fr. 300,000 der Thunersee-Beatenbergbahn wird hiermit widerrufen und das bezüglich dieser Wertpapiere eingeleitete Amortisationsverfahren aufgehoben.
Bern, den 16. Juli 1902.

(W. 61)

Der Gerichtspräsident III: Largin.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

1902. 15. Juli. Fridolin Stüssi, von Linthal (Glarus), und Johann Scheuner, von Oberbalm (Bern), beide wohnhaft in Tägertschi, haben unter der Firma Stüssi & Scheuner in Tägertschi eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem heutigen Tage beginnt. Natur des Geschäftes: Liegenschaftsvermittlungen und Agentur. Geschäftslokal: in Tägertschi.

Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Untervaldo basso

1902. 15. Juli. Die Firma Karl Engelberger in Stans (S. H. A. B. Nr. 188 vom 6. Juli 1896, pag. 779) hat die Natur ihres Geschäftes geändert in: Buchdruckerei, Buchhandlung, Papierhandlung und Postkartenverlag. Dieselbe erteilt Prokura an Karl Engelberger, Sohn, in Stans.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1902. 15. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma Waldbauverein untere Fabrik in Herisau (S. H. A. B. Nr. 54 vom 12. März 1891, pag. 222 und Nr. 273 vom 29. September 1896, pag. 1124) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. Juni 1902 aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1902. 14. Juli. Die Firma J. Egli-Erb, Uhrenhandlung, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 305 vom 2. September 1901, pag. 1218) wird mit 31. dieses Monats infolge Aufgabe des Geschäftes erlöschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1902. 15. luglio. La ditta «Luigi Brusotti», in Milano (Italia) (ditta di commercio individuale; titolare, Luigi Brusotti fu Carlo, di Milano suo domicilio; inscritta nel registro di commercio di Milano) ha stabilito in Lugano, oggi 15 luglio 1902, una succursale sotto la ragione Luigi Brusotti succursale di Lugano. Il solo proprietario della ditta ha il diritto di rappresentare la succursale. Genere di commercio: Vendita e lavorazione di vetri, cristalli e specchi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Nyon.

1902. 14. juillet. La raison A. Goncerut, à Grens (F. o. s. du c. du 19 janvier 1891, page 42), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1902. 14. juillet. Les suivants: Pierre-Hippolyte Teilliet, d'origine française, domicilié à Plainpalais, et Jean-Marius Philip, d'origine française, domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale P. Teilliet et J. Philip, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1902. Genre d'affaires: Fabrique et commerce de ganterie. Locaux: 26, Rue du Marché.

14. juillet. Suivant procès-verbal signé de tous les actionnaires présents, la société anonyme ayant pour titre Société anonyme de l'Agence de publicité Haasensteln et Wegler, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1890, page 910; 11 juillet 1895, page 748, et 14 février 1900, page 220), a, dans son assemblée générale du 27 juin 1902, modifié l'art. 35 de ses statuts. Cette modification n'apporte aucun changement aux publications précédentes. En outre, l'assemblée a appelé aux fonctions d'administrateur: Henry Georg, négociant, domicilié à Genève, en remplacement de Ant. Mc. Cherbuliez, décédé.

14. juillet. La maison François Bey, inscrite à Genève, pour un café (F. o. s. du c. du 25 septembre 1883, page 920), a transféré, dès le 15 juin 1902, son domicile commercial, 17, Place Longemalle, à Genève, où elle continue pour l'exploitation de l'«Hôtel de la Cigogne» et café-restaurant.

14. juillet. Suivant statuts adoptés le 1^{er} février 1902, il a été constitué, sous la dénomination de Chambre syndicale des Ouvriers vitriers, encadreurs et fabricants de stores du Canton de Genève, une société régie par le titre 28 du C. O., qui a pour but de s'occuper des intérêts des membres de cette profession. Son siège est à Genève. Tout membre de la corporation a le droit de faire partie de la société. Il sera perçu un droit d'entrée de fr. 1 et une cotisation mensuelle de fr. 0.50. Les démissions volontaires s'envoient par écrit au comité, on sort aussi de la société par exclusion dans les cas prévus aux statuts. L'administration de la société est confiée à un comité de 7 membres, nommés pour une année, à la majorité des membres de la société. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier. Les convocations aux assemblées sont faites par avis postaux. Il n'est rien prévu dans les statuts en ce qui concerne la responsabilité personnelle des sociétaires à l'égard des engagements sociaux. En cas de dissolution de la société, la dernière assemblée générale statuera sur le mode d'emploi des fonds disponibles. Le président est F. Gros; le secrétaire: François Bianco, et le trésorier: Jean Casetti, tous trois domiciliés à Genève.

14. juillet. Dans son assemblée générale du 16 janvier 1902, la société dite La Pédale de St. Gervais, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 août 1898, page 992), a renouvelé son bureau comme suit: Jean Mosbrucker, président; Max Burgi, secrétaire, tous deux à Genève, et Jules Nolé, trésorier, à Plainpalais, lesquels engagent la société par leur signature collective.

14. juillet. La raison Louis Scola, achats et ventes de produits alimentaires et coloniaux, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 27 août 1900, page 1181), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire, prononcée par jugement du tribunal de première instance de Genève, en date du 3 courant.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Juni 1902 — au mois de juin 1902.

Ordnungs-Nr. N ^o d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus		An die emittirende Bank ge- sendete Noten Billets expédiés à la Banque qui les a émis	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	220,500	90,600		
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	39,750	10,550		
3	Kantonalbank von Bern	210,750	1,368,950		
4	Banca cantonale ticinese	28,500	—		
5	Bank in St. Gallen	905,900	—		
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	14,450	12,950		
7	Thurgauische Kantonalbank	81,950	61,800		
8	Aargauische Bank	74,800	—		
9	Toggenburger Bank	22,450	29,450		
10	Banca della Svizzera italiana	84,200	1,700		
11	Thurgauische Hypothekenbank	18,800	9,100		
12	Graubündner Kantonalbank	84,150	15,950		
13	Luzerner Kantonalbank	126,000	158,850		
14	Banque du commerce	846,800	205,750		
15	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank	62,700	10,150		
16	Bank in Basel	882,100	121,500		
17	Bank in Luzern	81,450	75,650		
18	Zürcher Kantonalbank	198,900	1,110,500		
19	Bank in Schaffhausen	75,900	14,100		
20	Banque cantonale fribourgeoise	22,750	100		
21	Banque cantonale vaudoise	291,050	87,400		
22	Ersparniskasse des Kantons Uri	22,650	2,200		
23	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	17,650	1,350		
24	Banque cantonale neuchâtelaise	119,950	—		
25	Banque commerciale neuchâtelaise	161,350	24,800		
26	Schaffhauser Kantonalbank	52,250	11,550		
27	Glarner Kantonalbank	48,650	44,250		
28	Solothurner Kantonalbank	120,850	68,150		
29	Obwaldner Kantonalbank	17,850	26,100		
30	Kantonalbank Schwyz	68,200	45,650		
31	Credito Ticinese	45,850	51,650		
32	Banque de l'Etat de Fribourg	104,400	6,700		
33	Zuger Kantonalbank	36,950	16,100		
34	Banca popolare di Lugano	99,100	7,100		
35	Basler Kantonalbank	57,800	2,950		
36	Appenzel I.-Rh. Kantonalbank	150	—		
Total		8,681,500	8,681,500		
Mai — mai		5,283,500	5,283,500		
April — avril		2,909,400	2,909,400		
März — mars		4,694,950	4,694,950		
Februar — février		11,841,550	11,841,550		
Januar — janvier		9,121,800	9,121,800		
Durchschnitt des II. Semesters 1901 Moyenne du II ^e semestre 1901		8,940,950	8,940,950		

VI. Monatsbilanz 1902 der Schweizerischen vom 30.

V^{me} Bilan mensuel de 1902 des banques du 30

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibile Guthaben — Créances à vue						Wechselorderungen							
		Gesetzliches Metallgeld ¹⁾ a. Espèces ayant cours légal ¹⁾		Eigene Noten in Kassa		Noten anderer Schweizer. Em.-Banken ¹⁾ b. Billets d'autr. banques d'ém. suisses ¹⁾		Uebrig. Kassa-bestände ¹⁾		Emissions-Banken u. Zweiganstalten Banques d'émission et succursales		Korrespond.-Debitoren Correspondants débiteurs		Diverse ¹⁾ Divers ¹⁾		Schweizer-Wechsel ¹⁾ Effets sur la Suisse ¹⁾		Wechsel auf das Ausland Effets sur l'étranger			
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,968,650	—	347,700	—	517,356	42	114,206	11	33,992	78	767,937	13	—	—	8,181,865	68	529,875	60		
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	931,260	—	17,350	—	93,292	50	13,909	80	23,429	83	721,382	88	—	—	2,994,889	88	—	—		
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,088,560	—	968,100	—	2,456,271	30	197,661	08	10,264,719	37	60,585,486	94	—	—	11,909,915	58	2,414,379	97		
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	895,780	—	37,100	—	59,800	—	148,408	44	537,782	79	1,777,517	84	340,751	23	1,352,241	96	1,931,426	90		
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,963,895	—	1,196,750	—	940,639	56	9,181	44	16,558	95	332,667	33	—	—	7,070,721	57	1,746,823	89		
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	461,230	—	18,950	—	33,350	—	5,795	92	193,498	19	26,582	10	4,965	65	885,774	91	—	—		
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	2,661,835	—	88,950	—	181,541	26	198,902	65	896,868	85	624,382	79	—	—	4,744,010	92	2,787,060	91		
8	Aargauische Bank, Aarau	3,082,190	—	83,100	—	109,139	—	45,401	10	77,647	44	811,267	23	60,119	30	4,498,467	25	627,256	67		
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	614,855	—	25,050	—	256,263	75	141,556	40	3,006,401	50	1,723,324	25	871	52	4,123,359	06	639,311	68		
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	920,160	—	5,350	—	44,735	54	69,830	83	123,470	94	1,800,501	80	23,920	80	3,151,993	92	1,048,888	70		
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	654,640	—	83,800	—	106,012	90	89,838	25	101,666	50	257,855	90	—	—	537,675	70	107,112	30		
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,836,780	—	104,750	—	115,274	40	17,366	46	251,519	26	153,266	33	94,065	84	7,662,288	20	—	—		
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,035,150	—	155,000	—	657,650	41	66,956	68	2,404,813	81	138,097	33	78,930	87	5,085,095	19	428,373	90		
14	Banque du commerce, Genève	9,746,165	—	213,150	—	590,623	40	16,295	10	962,854	95	457,000	85	1,050,276	85	17,170,545	55	2,390,088	75		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,406,825	—	22,400	—	107,678	90	46,265	99	116,166	71	28,840	05	—	—	2,623,925	54	89,016	45		
17	Bank in Basel, Basel	10,596,510	—	212,250	—	84,915	20	91,994	43	742,127	69	954,482	72	1,279,478	90	12,638,872	78	4,515,777	45		
18	Bank in Luzern, Luzern	2,264,400	—	35,450	—	187,321	60	177,695	63	25,114	66	250,184	39	—	—	2,434,373	61	64,300	45		
19	Zürcher Kantonalbank, Zürich	16,843,070	—	428,800	—	1,641,558	—	95,619	95	19,364,160	56	1,083,079	88	—	—	35,387,923	79	12,657,606	15		
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,667,130	—	75,550	—	51,087	64	83,970	17	83,677	05	365,067	09	23,934	76	909,398	10	74,388	17		
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	539,100	—	10,750	—	125,395	45	13,203	75	50,219	70	536,282	40	—	—	1,571,002	29	—	—		
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,002,540	—	812,900	—	174,222	50	49,213	03	1,687,999	50	1,186,402	85	329,431	50	22,609,595	09	58,128	56		
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	685,675	—	58,800	—	98,650	—	7,686	02	219,560	59	98,232	82	—	—	141,796	55	—	—		
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	466,890	—	17,200	—	68,537	90	7,838	92	84,406	86	46,478	85	—	—	500,721	80	66,350	—		
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,298,965	—	181,100	—	657,753	99	21,612	27	2,188,081	24	4,901,271	45	—	—	5,737,866	80	4,318,594	70		
31	Banque comm. neuchâteloise, Neuchâtel	3,315,545	—	64,250	—	99,997	75	7,075	95	812,938	53	419,267	87	100,110	06	6,017,964	68	512,158	60		
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,266,000	—	49,450	—	192,368	40	20,826	79	12,091	94	120,515	77	30,873	20	1,013,920	16	44,057	09		
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,147,750	—	14,800	—	34,737	15	25,184	90	58,118	60	638,394	22	—	—	1,389,182	47	56,289	63		
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	3,367,435	—	109,700	—	303,759	70	33,886	93	60,861	41	808,823	65	48,019	21	3,759,446	41	7,464	34		
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	473,970	—	47,700	—	31,299	60	2,081	33	264,281	20	138,639	45	—	—	393,088	16	—	—		
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,394,580	—	71,950	—	29,063	25	22,634	46	213,881	72	320,933	14	—	—	959,134	53	431	60		
37	Credito Ticinese, Locarno	958,690	—	43,950	—	72,576	60	45,971	67	415,990	47	262,991	30	45,427	92	1,807,672	22	653,682	95		
38	Banque de l'Etat de Fribourg	2,123,835	—	66,600	—	158,382	70	28,966	03	446,689	29	35,322	32	40,851	41	9,995,009	90	—	—		
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,409,130	—	34,900	—	56,555	—	15,199	88	26,694	04	250,276	32	—	—	3,778,144	48	16,058	75		
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,250,275	—	9,000	—	60,669	25	62,314	65	104,612	62	719,585	67	104,062	10	1,318,634	44	375,152	54		
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,638,700	—	92,000	—	357,135	04	29,510	72	294,929	32	543,205	37	—	—	8,241,312	26	2,107,453	90		
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	456,890	—	55,700	—	82,400	—	8,416	05	189,918	55	175,066	80	—	—	646,534	10	55,660	—		
		112,564,255	—	5,814,800	—	10,787,665	99	2,039,679	23	46,523,527	39	53,465,664	03	3,645,034	52	194,489,338	33	40,262,780	45		
																181,206,400		22			
																			183,634,275	99	
																				282,124,524	48

¹⁾ Inkl. Guthaben bei der Abrechnungsstelle: a. Conto A; b. Conto B. ²⁾ Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. ³⁾ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
⁴⁾ Compris l'avoir à la chambre de compensation: a. Comptes A, b. Comptes B. ⁵⁾ Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. ⁶⁾ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission			Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel-Engagements sur		
		Emission de billets		Eigene Noten	Giro- und Checks-Conti	Depositen und Kassa-scheine	Emissionsbanken und Zweiganstalten		Korrespondenten-Kreditoren	Konto-Korrent-Kreditoren ²⁾	Diverse ¹⁾		Eigenwechsel				
		Noten-Zirkulation	Billets en circulation	Propres billets en caisse	Comptes de virements et de chèques	Bons de caisse et de dépôts	Banques d'émission et succursales	Correspondants créanciers	Comptes courants créanciers ²⁾	Divers ¹⁾		Billets à ordre à terme					
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,402,800	—	347,700	—	2,434	05	—	—	168,783	51	216,499	76	7,201,388	05	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,782,650	—	17,350	—	—	—	—	—	19,505	24	64,952	96	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17,451,900	—	968,100	—	—	—	—	—	3,276,975	50	28,587,132	54	34,699,521	62	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,862,900	—	37,100	—	—	—	—	—	126,160	86	1,121,494	26	2,788,722	49	49,256	1,425,500
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	15,908,250	—	1,196,750	—	1,782,548	92	—	—	346,745	42	17,346	18	650,942	08	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	931,650	—	18,950	—	—	—	—	—	2,628	85	19,525	99	202,981	35	77	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	4,711,150	—	88,950	—	—	—	—	—	66,237	69	137,671	40	—	—	126,480	35
8	Aargauische Bank, Aarau	5,616,900	—	83,100	—	—	—	389,880	82	36,229	81	257,648	81	6,825,011	73	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	924,950	—	25,050	—	—	—	35,796	30	2,977,698	55	818,195	98	6,973,710	57	2,612	25
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,886,160	—	5,350	—	—	—	—	—	34,692	90	388,298	90	1,845,753	35	73,855	75
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	916,200	—	83,800	—	—	—	4,000	—	213,070	25	123,610	25	2,355,350	95	845	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	8,695,250	—	104,750	—	—	—	—	—	110,257	90	122,972	78	4,089,798	85	9,978	28
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	8,545,000	—	155,000	—	1,424,190	64	40,706	30	2,485,786	32	195,988	38	3,083,852	18	—	—
14	Banque du commerce, Genève	22,586,850	—	213,150	—	4,262,842	20	—	—	1,409,582	10	942,468	70	—	—	4,631	50
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau																

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Juni 1902.

d'émission suisses (y compris les succursales)

juin 1902.

Actif

Wechsel mit Faustpfand *) Avances sur nantissement *)		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme				Feste Anlagen — Placements fixes				Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital Capital non versé de dotation sur actions		Total		Nr.								
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.					
																		Schuldenscheine ohne Wechselverbindlichkeit Créances sans engagement par lettre de change	Hypothekar- anlagen Créances hypothécaires	Effekten Effets publics	Diverse *) Divers *)	Mobilien und Immobilien Meubles et immeubles
—	—	6,248,315	15	3,962,162	59	58,257,886	81	3,622,926	45	172,588	76	—	—	2,007,682	69	—	—	91,782,096	17	1		
463,982	85	442,678	78	1,147,885	20	40,107,427	60	1,751,240	—	50,000	—	—	—	1,960,422	14	—	—	50,704,000	96	2		
1,694,804	15	30,668,433	22	4,767,218	60	455,947	52	16,159,861	15	1,313,491	02	—	—	618,272	89	—	—	154,568,021	79	3		
113,500	—	9,306,368	28	—	—	1,910,891	63	4,316,661	54	70,000	70	—	—	251,521	65	—	—	24,593,913	71	4		
4,617,814	80	2,551,590	23	958,450	—	242,188	35	2,872,309	55	66,208	10	544,500	—	170,673	27	—	—	31,201,366	98	5		
18,480	—	2,160,443	40	—	—	75,400	65	855,525	55	—	—	—	—	70,697	65	—	—	4,889,200	45	6		
229,294	50	14,420,844	73	3,735,387	10	99,680,770	95	3,664,687	55	—	—	—	—	4,456,270	97	—	—	187,745,558	97	7		
1,790,700	—	5,141,976	54	1,156,608	35	85,246,501	42	5,924,752	45	—	—	—	—	1,063,868	58	—	—	59,851,779	23	8		
961,274	65	12,653,606	85	4,274,339	14	9,838,770	38	2,376,098	73	—	—	—	—	96,535	35	—	—	40,991,176	41	9		
492,434	—	2,220,566	60	—	—	686,972	—	10,013,761	20	3,642	40	—	—	123,501	—	500,000	—	21,558,849	48	10		
68,800	—	10,471,630	10	2,658,499	30	73,042,926	80	1,060,062	75	—	—	804,994	86	3,461,324	05	—	—	93,006,827	40	11		
800,000	—	7,540,292	46	1,995,835	90	20,497,905	04	11,758,685	50	—	—	—	—	1,436,489	41	—	—	54,104,768	30	12		
2,946,394	—	10,123,072	62	32,697,743	75	13,958,945	86	13,520,766	45	—	—	—	—	2,613,144	87	—	—	87,927,705	79	13		
1,591,000	—	950,785	25	—	—	—	—	6,850,512	10	—	—	—	—	350,047	65	—	—	42,743,086	—	14		
—	—	1,664,411	85	11,843,384	70	1,310,182	—	1,518,009	90	—	—	—	—	615,084	41	—	—	21,454,229	60	15		
11,273,319	50	2,936,424	51	2,569,000	—	—	—	7,457,955	20	138,885	85	450,000	—	—	—	—	—	203,818	78	17		
2,313,069	10	10,823,595	56	7,061,197	—	4,040,503	59	6,326,715	70	21,617	43	1,378,000	—	—	—	—	—	675,995	36	18		
3,639,359	25	26,997,333	68	12,884,582	35	169,711,392	57	5,493,623	54	—	—	1,116,800	15	157,547	65	5,258,403	62	—	44,080,924	28	18	
345,462	30	3,097,237	90	2,858,878	80	2,295,788	80	3,804,694	12	—	—	324,694	85	156,625	96	321,333	48	—	812,814,956	14	21	
—	—	2,574,328	45	18,178	05	94,171	59	1,125,813	95	—	—	—	—	—	—	48,407	03	—	16,441,167	91	23	
5,647,565	70	17,180,434	21	11,357,218	65	5,652,382	43	13,294,806	25	1,259,518	83	2,564,288	89	8,194,796	70	1,724,878	47	—	6,756,804	46	24	
—	—	1,008,760	63	2,798,173	65	1,410,388	89	5,642,355	55	—	—	6,286	86	258,775	41	—	—	12,410,126	97	27		
257,560	—	908,692	97	2,257,250	13	1,028,761	94	1,360,741	60	—	—	—	—	136,028	70	—	—	7,257,249	47	28		
1,350,771	20	8,478,971	30	2,282,210	70	18,973,966	45	1,531,274	47	6,867	13	409,244	63	967,658	58	—	—	55,801,109	91	30		
481,635	—	716,483	20	—	—	—	—	1,864,218	—	—	—	—	—	261,285	23	—	—	14,858,016	07	31		
720,547	52	1,896,311	01	1,759,580	47	13,170,056	05	2,440,325	98	—	—	48,321	50	—	—	590,310	74	—	23,375,551	02	32	
14,878	10	2,708,080	50	2,481,112	40	8,922,839	70	5,628,394	35	—	—	45,100	—	—	—	889,991	01	—	24,032,443	58	33	
568,487	10	3,480,006	06	9,899,199	69	44,248,985	80	4,184,471	80	—	—	270,447	35	—	—	2,089,606	82	—	17,195,541	80	34	
235,760	—	907,811	55	494,300	98	3,324,329	52	904,700	—	—	—	—	—	—	—	13,079	67	—	7,230,981	46	35	
509,500	—	2,024,914	76	6,749,316	82	6,146,471	84	4,270,496	20	—	—	231,000	—	—	—	563,253	07	—	23,537,461	69	36	
59,674	33	4,732,201	95	55,269	10	1,103,243	24	2,992,860	44	—	—	337,450	01	471,566	67	183,669	66	—	14,241,893	63	37	
691,860	90	24,759,567	30	1,273,566	39	13,856,588	75	6,184,514	60	393,093	35	530,751	62	—	—	2,994,944	11	—	57,580,563	57	38	
1,757,871	40	3,411,927	41	6,730,533	46	8,534,707	68	3,060,806	60	—	—	80,856	64	—	—	651,247	32	—	27,011,308	98	39	
273,800	—	2,623,207	31	—	—	1,243,833	55	4,662,090	85	—	—	645,281	15	—	—	98,294	71	—	13,510,924	50	40	
1,639,865	35	4,411,816	65	350,346	—	31,248,757	10	5,608,118	75	—	—	220,869	65	—	—	1,381,333	98	—	61,849,849	13	41	
65,000	—	610,182	20	3,777,959	48	596,137	24	1,150,660	—	—	—	—	—	—	—	242,617	57	—	8,062,181	99	42	
47,423,405	70	242,883,455	07	146,305,398	75	690,985,596	54	175,607,673	22	1,835,745	74	12,606,291	69	10,681,688	67	38,792,601	05	6,500,000	—	—	—	
						1,267,497,869.	32									62,080,481.	41					

*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restenzen. *) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.

Aktiven Actif } 1,878,043,551 42

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme				Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation		Total		Nr.						
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
																		Konto-Korrent-Kreditoren Comptes courants créanciers	Sparkassaeinlagen Dépôts en caisses d'épargne	Depositscheine und Obligationen Bons de dépôts et obligations
32,931	25	—	—	23,184,617	15	31,692,600	—	—	—	2,518,175	95	964,666	60	8,000,000	—	—	—	91,782,096	17	1
—	—	868,488	47	6,767,618	15	33,847,700	—	—	—	1,634,000	—	1,691,736	14	4,000,000	—	—	—	50,704,000	96	2
8,481	05	22,445,306	18	—	—	4,635,000	—	—	—	1,000,000	—	1,490,654	90	20,000,000	—	—	—	154,568,021	79	3
—	—	738,278	53	9,263,796	63	5,171,618	62	—	—	20,000	—	415,456	32	1,625,000	—	—	—	24,593,913	71	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	608,684	43	9,000,000	—	—	—	31,201,366	98	5
—	—	88,635	95	974,586	85	1,337,834	96	—	—	210,000	—	102,929	50	1,000,000	—	—	—	4,889,200	45	6
3,172,169	95	12,185,773	58	18,918,203	97	87,491,120	—	—	—	1,970,000	—	3,977,903	03	5,000,000	—	—	—	187,745,558	97	7
45,389	80	100,168	75	5,824,143	03	35,101,060	—	—	—	600,000	—	975,281	48	6,000,000	—	—	—	59,851,779	27	8
2,834,030	95	—	—	9,064,102	68	11,593,439	35	—	—	1,000,000	—	61,784	36	4,500,000	—	—	—	40,991,176	41	9
618,229	65	1,977,888	—	8,514,747	20	3,666,540	—	—	—	325,000	—	207,403	73	1,500,000	—	500,000	—	21,558,849	48	10
670,897	10	3,177,404	15	11,199,566	—	61,474,031	35	—	—	2,130,000	—	2,657,992	35	8,000,000	—					

General-Monats-Bilanz vom 30. Juni 1902
verglichen mit dem Vormonat.

	31. Mai		30. Juni	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	202,741,150	—	211,090,434	—
Eigene und andere Noten in Kassa	24,617,600	—	16,602,466	—
Noten-Emission				
Giro- und Checks-Konti	29,604,944	89	26,121,368	34
Depositen- und Kassascheine	2,466,813	50	2,526,085	35
Emissionsbanken und Zweiganstalten	70,284,866	75	89,881,022	16
Korrespondenten-Kreditoren	87,844,119	49	89,201,267	42
Konto-Korrent-Kreditoren	142,950,877	23	146,959,266	66
Diverse	518,712	83	1,156,065	83
Andera kurzfristige Schulden				
Eigen-Wechsel	5,699,170	10	6,041,847	—
Tratten und Acceptationen	17,374,946	50	18,048,788	08
Wechsel-Schulden				
Konto-Korrent-Kreditoren	28,074,116	60	24,090,585	08
Sparkassa-Einlagen	75,431,514	56	71,748,484	28
Depositen-Scheine und Obligationen	315,518,641	44	317,569,992	41
Feste Anleihen	661,924,328	22	661,901,300	76
Diverse	80,279,900	—	80,277,900	—
	944,916	02	791,398	92
Andera Schulden auf Zeit				
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	1,084,099,800	24	1,082,284,076	87
Geschäfts-Konten	39,785,495	44	39,995,495	44
Eingezahltes Kapital	34,619,417	22	38,910,443	77
	197,775,000	—	197,775,000	—
Eigene Gelder				
Ausstehendes Kapital	272,179,912	66	276,680,989	21
	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,896,881,418	69	1,878,048,551	42
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	88,008,060	—	88,751,240	—
Verfügbare Barschaft	24,917,005	—	23,813,015	—
Eigene Noten	7,388,600	—	5,814,800	—
Not. and. Bank u. Guth. b. d. Abrech.-Stelle. Conto B	17,279,000	—	10,787,665	99
Uebrigere Kassabestände	1,945,260	23	2,039,679	23
Kassa				
Emissionsbanken und Zweiganstalten	189,487,925	28	181,206,400	22
Korrespondenten-Debitoren	78,121,579	73	46,523,527	39
Diverse	80,412,989	10	85,466,664	08
	3,062,526	82	3,646,084	52
Kurzfristige Guthaben				
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	161,587,095	65	188,684,275	99
Wechsel auf das Ausland	185,463,992	11	194,439,338	83
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	40,068,985	31	40,262,780	45
	47,587,349	50	47,422,405	70
Wechselforderungen				
Konto-Korrent-Debitoren	278,120,826	92	282,124,524	48
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	239,684,617	81	242,883,455	07
Hypothekar-Anlagen	147,472,793	74	146,306,398	75
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	686,654,186	90	690,365,596	54
Liquidationen und Diverse	180,793,717	17	175,607,673	22
	2,289,068	89	1,835,745	74
Andera Forderungen auf Zeit				
Mobilien und Immobilien	1,256,894,834	01	1,257,497,869	82
Kommanditen und Beteiligungen	12,285,465	10	12,606,291	69
Gesellschafts-Konti	10,729,037	31	10,681,588	67
	36,777,229	47	38,792,601	05
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti				
Ausstehendes Kapital	58,791,781	88	62,080,481	41
	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,896,881,418	69	1,878,048,551	42

Bilan général mensuel du 30 juin 1902
comparé avec le mois précédent.

	31 mai		30 juin	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	202,741,150	—	211,090,434	—
Propres billets et autres billets en caisse	24,617,600	—	16,602,466	—
Emission de billets				
Comptes de virement et de chèques	227,858,750	—	227,692,900	—
Bons de caisse et de dépôts	29,604,944	89	26,121,353	84
Banques d'émission et succursales	2,466,813	50	2,526,085	35
Correspondants créanciers	70,284,866	75	89,881,022	16
Comptes-courants créanciers	87,844,119	49	89,201,267	42
Divers	142,950,877	23	146,959,266	66
	518,712	83	1,156,065	83
Autres engagements à courte échéance				
Billets à ordre	288,169,884	19	255,795,050	76
Traites et acceptations	5,699,170	10	6,041,847	—
	17,374,946	50	18,048,788	08
Engagements par effets de change				
Comptes-courants créanciers	28,074,116	60	24,090,585	08
Dépôts en caisse d'épargne	75,431,514	56	71,748,484	28
Bons de dépôts et obligations	815,518,641	44	817,569,992	41
Emprunts fixes	661,924,328	22	661,901,300	76
Divers	80,279,900	—	80,277,900	—
	944,916	02	791,398	92
Autres engagements à terme				
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	1,084,099,800	24	1,082,284,076	87
Comptes d'ordre	39,785,495	44	39,995,495	44
Capital versé	34,619,417	22	38,910,443	77
	197,775,000	—	197,775,000	—
Fonds propres				
Capital non versé	272,179,912	66	276,680,989	21
	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,896,881,418	69	1,878,048,551	42
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	88,008,060	—	88,751,240	—
Espèces disponibles	24,917,005	—	23,813,015	—
Propres billets	7,388,600	—	5,814,800	—
Bil. d'av. banq. et av. à la chamb. d. comp., compte B	17,279,000	—	10,787,665	99
Autres valeurs en caisse	1,945,260	23	2,039,679	23
Caisse				
Banques d'émission et succursales	189,487,925	28	181,206,400	22
Correspondants débiteurs	78,121,579	73	46,523,527	39
Divers	80,412,989	10	85,466,664	08
	3,062,526	82	3,646,084	52
Créances à courte échéance				
Effets escomptés sur la Suisse (y compris mensuel)	161,587,095	65	188,684,275	99
Effets sur l'étranger	185,463,992	11	194,439,338	83
Avances sur nantissement (y compris warrants)	40,068,985	31	40,262,780	45
	47,587,349	50	47,422,405	70
Créances sur lettres de change				
Comptes-courants débiteurs	278,120,826	92	282,124,524	48
Obligations sans engagement par lettres de change	239,684,617	81	242,883,455	07
Créances hypothécaires	147,472,793	74	146,306,398	75
Effets publics	686,654,186	90	690,365,596	54
Liquidations et divers	180,793,717	17	175,607,673	22
	2,289,068	89	1,835,745	74
Autres créances à terme				
Mobilier et immobilier	1,256,894,834	01	1,257,497,869	82
Kommanditen et participations	12,285,465	10	12,606,291	69
Comptes d'ordre	10,729,037	31	10,681,588	67
	36,777,229	47	38,792,601	05
Placements fixes et comptes d'ordres				
Capital non versé	58,791,781	88	62,080,481	41
	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,896,881,418	69	1,878,048,551	42

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Production et consommation de la soie.

Quantités de soies conditionnées en Europe.

Années	kg	Moyennes triennales	Années	kg	Moyennes triennales
1875	13,369,000	13,001,000	1890	14,336,000	16,453,000
1876	16,100,000		1891	16,012,000	
1877	9,534,000		1892	19,012,000	
1878	11,780,000	12,355,000	1893	17,293,000	19,008,000
1879	12,682,000		1894	16,181,000	
1880	12,624,000		1895	21,545,000	
1881	15,869,000	14,523,000	1896	18,969,000	20,598,000
1882	13,642,000		1897	21,679,000	
1883	14,068,000		1898	21,155,000	
1884	13,240,000	13,929,000	1899	23,910,000	21,857,000
1885	13,831,000		1900	19,343,000	
1886	15,217,000		1901	22,317,000	
1887	14,253,000	16,159,000			
1888	16,117,000				
1889	18,108,000				

Importation des soies aux Etats-Unis.

(Mille livres de 453 grammes.)

Années	Moyennes triennales	Années	Moyennes triennales
1875	1,102	1890	5,943
1876	1,555	1891	4,918
1877	1,186	1892	7,521
1878	1,189	1893	7,422
1879	1,393	1894	4,957
1880	2,562	1895	7,975
1881	2,532	1896	8,000
1882	2,888	1897	6,514
1883	3,255	1898	10,315
1884	3,228	1899	9,691
1885	3,424	1900	11,259
1886	4,755	1901	9,140
1887	4,600		
1888	5,173		
1889	5,380		

Moyennes triennales	Conditions d'Europe	Importation aux Etats-Unis	Consommation totale
1875—77	mille kg 13,001	550	13,551
1878—80	12,355	851	13,206
1881—83	14,523	1,310	15,833
1884—86	13,929	1,721	15,651
1887—89	16,159	2,280	18,439
1890—92	16,453	3,776	19,229
1893—95	19,008	3,074	22,080
1896—98	20,598	3,749	24,347
1899—1901	21,857	4,644	26,401

Verschiedenes — Divers.

Amerikanische Eisenbahnen. Das « Railway Age » schreibt: Das Jahr 1902 ist soweit mit Bezug auf Insolvenzen und Masseverwaltungen die bemerkenswerteste Periode in fünfzig Jahren Eisenbahngeschichte gewesen. Seit dem 1. Januar ist nur eine einzige Bahn, die zwei Meilen lange New York and Pennsylvania, unter gerichtliche Verwaltung gestellt worden, und dieser Fall brach alle früheren Records hinsichtlich kurzer Dauer, da der Masseverwalter im Februar ernannt wurde, die Bahn aber schon im Mai im Praktikusverfahren verkauft und auf den Weg der Reorganisation gebracht worden war. Die Masseverwaltung erstreckt sich also auf die kurze Zeit von 4 Monaten. Das « Railway Age » kann deshalb vom erstenmal in seiner Geschichte von keiner Bahn berichten, für welche in den laufenden 6 Monaten ein Masseverwalter ernannt worden und im Amte geblieben ist. Während der 26 1/2 Jahre, in welchen ein Register geführt wurde, hat letzteres die Ernennung von Konkursverwaltern für 639 Bahnen nachgewiesen, welche eine Länge von 114,400 Meilen hatten und Aktien und Bonds von der enormen Gesamtsumme von \$ 6,291,397,000 repräsentieren. In einem einzigen Jahre (1893) wurden nicht weniger als 74 Bahnen mit 29,340 Meilen Strecke und \$ 1,781,000,000 Aktien und Bonds bankrott. Aber seit jenem Jahr der grössten finanziellen Kalamität haben die Bankrotte rapide abgenommen und damit die Reorganisation gleichen Schritt gehalten, so dass heute die Aera der Eisenbahn-Masseverwaltungen als beendet bezeichnet werden mag.